

PRYS DER INSERTIE.

15 centiem den drukregel.
40 centiem de reklamen.
Alle toezending van brieven, geld,
moet ons vrachtyr worden.

Wekelyks verschynende Woensdag
en Zaterdag, by den Opsteller-
Uitgever, Hrn. DE COCQ-
GRETEN, te St-Truiden.

HET REGT

NIEUWS- EN AENKONDIGINGS-BLAD.

VADERLAND.

GODSDIENST.

VRYHEID.

ABONNEMENT PRYS:

Voor de Stad 5 fr. per jaar.
3 fr. per 6 maanden.
1 fr. 50 per tri-
mester.
Voor Buiten 6 fr. per jaar.
3 fr. 50 per 6 maanden.
1 fr. 50 per trimester.

De schynheiligheid kan niet lang duren; het kwaad verraadt zichzelf en de begoocheling is ten einde. Zoo is het byzonderlyk met het valsche liberalismus. Alwie nog een weinig verstand bezit, begrypt dat het liberalismus geenszins de voorstaender is van de belangen des volks, noch, dat 'slandsvryheden het voorwerp zyn van zyne bekommelingen; een diepe haet tegen het godsdienstige gevoelen is de eenige dryfveer onzer klusliberalen. Lang hebben zy getracht dien haet te verbergen, met in vele gelegenheden schynheilige woorden te laten hooren over den eerbied dienzeyden den godsdienst toe te dragen. Zulk eene taal was hun volstrekt noodzakelyk om hun bedrog voort te zetten en hunne aanhangers te behouden. Ook heeft die list maer al te wel gelukt zolang de bewarende party zich weinig met de drukpers bemoeide. Maer nu dat de catholyke drukpers zich niet meer laet onderkruipen, is het aen de zoogezegde liberale party niet meer mogelyk hare schynheiligheid noch langer onder den dekmantel der waarheid te verbergen. De byzonderste organen der liberale party worden dit gewaar; zy werpen zelve het masker af en verklaren zich openlyk vyandig aen den catholyken godsdienst. Ons kasselministerie gedurig voortgedreven door de francmaçonsparty aen dewelke het verschuldigd is van weer aen het roer gekomen te zyn, toont meer en meer dat het voor geene maetregelen, hoe onregtveerdig, hoe vraekroepend zy ook mogen wezen, achteruit deinst en dat het bereid is, om aen die vryheidshatende party te behagen, zelfs de duurbaerste belangen van onzen heiligen godsdienst te slagtofferen. Wy zyn verheugd dat het valsche liberalismus zich vertoont gelyk het is en dat het zyne inzigten niet meer zoekt te verduiken; het is altyd veel beter te doen te hebben met openbare en bekende vyanden dan met onbekende en verborgene.

Het Hasselsch-Tongers NIEUWSBLAD EN TUTTI QUANTI, met de provincieraeden van Luik en Brabant, wil het wezenlyke onderrigt der kinderen verzekeren. Zy willen ze aen den nadeeligen invloed der onwetenschap onttrekken? Maer welk is deze nadeelige invloed? De venten betigten de catholyke party van onwetenschap, van onbeschaefdheid! Zy weten nogtans wel dat zy daer iets afgeven wat zy zelfs niet gelooven en als valsche erkennen. Zy durven niet belyden dat het de religie is die zy haten, dat het 't godsdienstige onderwijs is dat zy uit

de scholen willen verbannen, dat het den priester is dien zy uit de scholen willen jagen, dat zy eene maçonnieke opvoeding aen onze jeugd wille geven en in Belgie alle godsdienstige gevoel uit dooven.

Het is niet alleen uit de opvoeding der jeugd dat het liberalismus den priester wil verbannen, maer het wil hem overal aen de deur werpen. Volgens het geklap en het geschryf der liberalen mag de priester zich nergens in het publiek aenbieden, hy moet tusschen de vier muren der sakristy blyven en daer nog moet de burgerlyke magt zich komen bemoeijen om den priester te kwellen, te plagen... En die mannen noemen zich de voorstaenders der vryheid en gelykheid van alle Belgen voor de wet... O, hoe talryk zyn de kwakzalvers en kommedianten der vryheid.

Is de priester geen Belg? Betaelt hy niet zoo wel contributiën dan wie het zy? heeft hy volgens de grondwet niet zooveel regts als alle anderen voor zynen invloed op alle wettige manieren uit te breiden? De priesterlyke waardigheid ontnemt hem niets, integendeel zy behoudt hem niet alleen zyne regten, maer zy legt hem bovendien nog pligten op die dikwyls zoo pynlyk als gevaerlyk zyn.

Neemt den priester en zyne opgelegde zending van de wereld weg en wat zult gy opkweken? Dieren, onregtveerdigaards, moordenaers, overspelers, bedriegers en allen anderen soortgelyken bucht waarmede het aen de maetschappy onmogelyk is te blyven bestaan. Welk is de oorzaak dat de liberale kopstukken zulken schandigen partygeest, zulke vuige onregtveerdigheden, zulke vraekroepende verdrukkingen en meer andere dingen plegen die wy hier niet zullen noemen? Wel, omdat zy zoo min houden van goddelyke of kerkelyke geboden als van de priesters. Wat belet hun nog honderdmael den duivel te spelen en het land onder de heillooze roede van het maçonniek despotismus te doen bukken? niets anders dan de gevoelens van godsdienst met welke de overgrote meerderheid des lands nog bezielid is, gevoelens die door den priester aenhoudend gepredikt, voorgestaan verdedigd en behouden worden.

Wat ons betreft, wy oordeelen thans de tusschenkomst van den priester in de politiek des te noodzakelyker, omdat in meest al de hedendaegsche vraagstukken het godsdienstige element zeer duidelyk vermengd is. Dit weten de liberhaters zoo wel als wy en 't is daer-

om dat zy er den priester zouden willen uitbannen, hunne pretentie en zucht is immers van alles te verwereldlyken en den priester in de kerk te sluiten, in afwachting dat zy er hem voor goed uitjagen, ze afbreken en hare goederen inslikken gelyk men gezien heeft in 1795. Ziedaer den echten knoop.

OVER DE BEVOEGDHEID VAN DEN STAET IN ZAKE VAN OPENBAER ONDERWYS.

Is de Staet, in een vry, beschaefd en grondwettelyk land gelyk het onze, bevoegd om een openbaer onderwijs te geven? Ziet daer, lezers, een gewichtig vraagstuk, dat aller aandacht weerdig is. Om dit zoo belangryk vraagstuk op te lossen, hebben wy slechts te doen zien, dat het openbaer onderwijs niet alleen letterkundig en wetenschappelyk, maer ook godsdienstig wezen moet, en dat de Staet, als zoodanig, geene godsdienstige denkwijze aenklevende, noodzakelyk als onbevoegd in zake van onderwijs dient beschouwd te worden.

Dat het godsdienstige onderwijs van het letterkundige en wetenschappelyke onderwijs onafscheidbaer is dit hebben de uitstekendste mannen in alle landen als een klaerblykend grondbeginsel herkend en uitgeroepen.

De godsdienst, volgens Robert Peel, vormt den onveranderlyken grondslag van alle opvoeding, en het godsdienstige onderwijs in de school moet dogmatisch, en niet algemeen zyn.

Het is volstrekt noodig, schreef de heer Guizot, dat het onderwijs zich niet alleen tot het verstand rigte; het moet de gansche ziel omvatten, en vooral het zedelyk geweten opwekken, dat zich moet verheffen en versterken, naermate het zich ontwikkelt. Dit zegt genoeg welk belang het eigentlyk gezegde onderwijs hebben moet.

Wy zouden hier nog woorden aenhalen van Cousin, Villemain, Barrau, Rendu en anderen, wier gezag in deze zaak door niemand kan betwist worden, en die het allen eens zyn om te verklaren, dat het godsdienstige onderwijs noodwendig moet gepaard gaen. Doch het hierboven aengehaelde schynt ons genoegzaam; en ons eerste punt heeft, naer ons inzien, geen verder bewys noodig.

Dat de Staet, in zake van openbaer onderwijs, onbevoegd is, blykt hieruit dat hy, als zoodanig, geene hoegaenaemden godsdienst aenneemt, geene godsdienstige leeringen belydt, maer zich vergenoegt de bestaende eeredien-

ten te bezoldigen en te beschermen.

De Staet kan dus niet althans den titel van gezag in het openbaer onderwijs, dat godsdienstig wezen moet, optreden; hy heeft daer geene hoegaenaemde zending voor. Hy zou bygevolg, indien hy echt vryzinnig handelen wilde, zich moeten onthouden, en het inrigten van het onderwijs aen de verschillende denkwijzen overlaten, die dan onder haer met gelyke wapens zouden kunnen mededigen. Dan ook zou hy handelen volgens den zin en de letter onzer Grondwet, waerby deze uitdrukelyke woorden: *voortaen zal het onderwijs vry wezen*, niet als eene uitzondering, maer als een stellige grondregel geboekhaefd staen. Maer de Staet, die in zoovele andere zaken verkeerd te werk gaet, heeft de uitzondering voor den regel genomen, en gehandeld alsof er in de Grondwet stond: *voortaen zal het onderwijs niet vry wezen*; en nogtans, — wy hebben het bewezen, — in zake van openbaer onderwijs, is de Staet onbevoegd.

KULLAGIE.

De poolsche kwestie, kullagie! Luistert eens als 't u belieft. Een oude edelman die vroeger ryk was geweest; maer nu niet gedaerde jassen en gehuilde schoenen moest door het leven stievelen, werd gevaerlyk ziek. Engelsche, fransche, duitsche, oostenryksche geneesheeren werden bygeroepen, op kosten van ongeluk, de keizer zou het betalen. De nood was dringend, de ziekte dreigde van dag tot dag den armen Aristo weg te slepen. Er werd konsulte gehouden: hoe zouden wy den zieken behandelen? Allen echter waren zy van gedacht dat hy nog te redden was.

Dat weet ik niet, zei de engelsche geneesheer, en ik kan er ook zoodanig myn hoofd niet mede breken om den loop der ziekte na te gaen en te bestuderen; ik heb te huis zoo veel kalandisie dat ik tot over het hoofd er gedurig in zit. Schryft en wryft en ordeneert gy maer, ik keur alles goed. Ondertusschen werd de zieke erger.

Wat zouden wy doen? vroeg de fransche geneesheer; indien wy eens bloed lieten? Eene overtolligheid van bloed is gevaerlyk,

MONONKEL KWINTEN.

TWEDE BOEK. — V HOOFDSTUK.

Hoe Mononkel verliest op een meisje van een-en-twintig jaer.

Hem overschryven, waerom niet? zat Mononkel het hoofd in de handen, de ellebogen op tafel, zich te bedenken hoe hy den brief zou opgesteld hebben. Na een poosje overweging begon hy regels te trekken, en na ze getrokken waren, te tellen. Die staen, poddorie! te wyf vaneen; daer zal alles niet op gaen. Kom! kom! een ander blad! En dan weer getrokken. Zouden die nu niet te kort byeen staen? Ja, die staen een weinig te dicht byeen; een derde blad zoo tusschen beiden in. Ja, dat is het nu! En hierna de mouwen van zynen jas opgestroopt, de neusnyper opgezet, op de pen geknipt en eens de lucht ingezien. Aen wie zou ik het beste schryven? aen den bisschop? Neen, eerst aen den deken om de mannen laten te zien dat wy onze administratie kennen. De deken zendt dan den brief naer den bisschop, de bisschop leest hem en zendt hem dan naer den deken terug en de deken handelt dan met den pastoor. Dus aen den deken. Maer wat Mononkel ook het gewelf bezag en op de pluim der pen beet, het wou maer niet komen hoe hy den brief zou aevangen. Threes, Threes, roept hy, eene pint oud Maestrichterbier! Na een twaelf glasjes uitgelapt te hebben kwamen de gelukkige ingevingen:

Rombroek, den 10 July 1860.

Mynheer en deken,

Het ons eene pligt denkende en achtende, en gezien hebbende dat onze pastoor een zeer onre-

delyke mensch is, schoon in den catechismus staet dat de mensch is zynde een redelyk schepsel van God geschapen om hiernaels hem te aenschouwen, zoo komen wy door dezen onzen tegenwoordigen brief, behoorlyk onderteekend, want naemlooze brieven niet aengenomen zullende worden, en verwittigen dat hy tegen ons, dit is te zeggen, tegen zynen wettigen en reeds dertigjarigen burgemeester van Rombroek, behbende het woord Gods te verkondigen op den stoel der waarheid, en schimpen en schampen en allerlei soorten van affronten is losgevaeren zeggende dat zeker man een snul ware en dat hy hem zoude met den neus leiden en dergelyke schimpen en schampen, aen gezien nogtans de wet en de gemagtigden door de wet moeten geëerbiedigd worden. Dit zoo niet kunnende blyven duren, waerschouwen wy hem door u en door dezen brief dat hy zal verantwoordelyk gehouden worden voor al de gevolgen zullende voortspruiten uit die schimpen en schampen en allerlei soorten van affronten, en byzonderlyk uit den kop van eenen Kwinten, aengezien hy in de kerk meester is en op het gemeentehuis en ook hopen te blyven en te zyn, Uw dienaar,

Karel Kwinten, dertigjarige burgemeester van Rombroek.

De smid werd geroepen, de brief voorgelezen. Zy besloten onder hen tweeën dat de pastoor nu aen een kwaden kant was, en dat de deken van zoo leven zoo geene gepeperde regelen had t'huis gekregen. Maer bemerkte de smid, indien het my geoorloof ware uwe gestrengheid iets te raden, dan zette ik er den stempel der gemeente nog op. — Waer zoude ik dien zetten? vroeg Mononkel. — Onder aen de bladyde, zei de smid, omdat de

stempel daer zooveel is als een bekragtiging van het voorgaende en meer den deken tegen den kop zal springen. Dat is hier regt gemeend zal hy denken. Zoo gezegd en zoo gedaen. De stempel der gemeente, twee ossekoppen, werd onder op de bladyde in blauwen inkt officieel ingedrukt. De brief was maer van klein postpapier en werd koddig in eene enveloppe van het allergruotste formaet gesteken. Jenneke, oudste dochter van den smid, schreef er het opschrift van. Zy had in hare schooldagen den eersten prys van schryven gehad en kon hoofdletters maken dat het een lust was; ook had zy gansch het opschrift in dusdanige letters geschreven:

AEN MYNHEER DEN DEKEN, enz.

Toen Mononkel het opschrift zag, begon hy te weenen: God! wat zyn de kinderen nu toch gelukkig! zy schryven als adrokat. In onzen tyd was toch het onderwijs ver achter. Myn vader zaliger, God geve hem den hemel, was maer eene beest tegen Jenneke. Hoe oud is uw Jenneke nu al schepen? Ik heb altyd iets byzonders in uw Jenneke gezien; zy kan ook fransch, niet waer? — Dat geloof ik, heer burgemeester, fransch gelyk een Cicero, by voorbeeld, heer burgemeester, cheval is peerd gezegd; koei, vache; kalf, veau; een peerd beslaen dat zeggen zy in het fransch ferrer uu cheval. — Ik heb het altyd gezegd, sprak Mononkel met aendoening, dat in Jenneke iets byzonders stak; hoe oud is Jenneke nu al? — Wel, heer burgemeester, in den patattentyd zal het nu een-en-twintig jaer worden. — En ik ben er al zestig, zuchtte Mononkel; is Jenneke nog maer een-en-twintig jaer? — In den patattentyd, heer burgemeester; de vrouw heeft my

gisteren dat nog herinnerd. Maer ik zal moeten heengaen om den brief op den post te steken. Ik laet my den kop afstaen, dacht de smid, indien die oude tot niet op Jenneke verliest. Dat ware eene klucht! Maer, zag hy de zaak dieper in, Mononkel is ryk; wie weet wat er kan gebeuren? Daer gebeuren al zoo vieze zaken in de tegenwoordige wereld. Kobe is wel een bekwaame smid; maer kreeg zy Mononkel dan hadden wy de smis niet meer noodig. Ik zal Jenneke eens uithooren; zy meint dat ik niets weet van hare betrekkingen met Kobe.

Jenneke zat te spinnen voor het venster waer een toot der tulle gordyn was van opgeheven om de straat in te zien, en waer twee vierpotten lief op stonden te praten. Het spinnewiel ronkte en Jenneke zong:

Hy trekt het yzerken uit het suer
Dat vonkjes werpt tot op den muer,
En slaet er met zyn hamerken op.
Klop, klop, klop, klop, klop, klop.
Terwyl hy op het yzerke slaet,
Verschynt Beiloken op de straat;
Zyn hartje slaet tegen het hamerken op.
Klop, klop, klop, klop, klop, klop.

Jenneke, kwam de smid de kamer in waer zy te spinnen zat. Zy verschrok en hield op met spinnen. Toe, Jenneke, zing maer door, dat is nog al een fraei liedje. Jenneke werd zoo rood als een keers. Gy moet daer niet voor bloezen, Jenneke, dat is eene lieve wys; maer de woorden, sprak de vos, heb ik niet verstaen, zeg my die eens. — Och, vader, de woorden beteekenen niet veel; ik zal u een fransch liedje zingen, zoo gy wilt.

dat vermeerdert de kooris en komt schier op overstelping der bierschen uit. Reeds hield hy zyn lancetje uit en greep hy den arm van den lydende aen. Doch, sprak hy, ben ik niet zeker van mynen slag. Gelukte de bloedlating niet, dan verloor ik myne reputatie. — Gy hebt gelyk, nam de duitche Hypocrates het woord af; ik ben niet voor het bloedlaten: Gy moet de natuer maer laten worden; als er genezing in zit, dan geneest de ziekte toch, en is er geene genezing in, het spel, waarom zouden wy dan medikamenteeren? Daer is my overigens ook weinig aen den Aristo gelegen.

Het voorzigtigste dus is van te wachten, besloot de oostenryker. De tyd zal leeren en dan kunnen wy beter en juister onze kunst toepassen. Ik ken dien kerel van ouds, ik heb zelfs leden zyner familie lange jaren onder handen gehad. Dat is zyne constitutie. Laet hem maer worstelen en lyden, hy kan er tegen, en schoof hy te kort in krachten, patientie! A propos, zei de gentleman, ik doe nog al groote kuren op de Ierlanders. En ik, zei de Baes van chez nous, op de Amerikaners. En ik, zei de Pruis, op de ingezetenen. En ik, zei de Oostenryker, op allerhande soorten van sijets. Weet ge wat? besloten zy samen; wy moeten maer veel gerucht van deze consultatie maken en ons houden als of wy veel uit dien edelman mielen; hy is toch nog al in aanzien. En ondertusschen laet den boel maer draaijen.

Maer Machiavel is een fyne kadé! die leeft maer voor zyn eigenzelve en geeft den bliksem van alles. Spreekt Machiavel van rechtvaardigheid, van ongelijk, van edelmoedigheid, van menschenliefde, van verdrukking en weedom en ellende, Machiavel heeft maer eene vraag voor alle punten, een antwoord op alle vragen: « Wat nut zal ik daer uit trekken? »

O poolsche kwestie! O kullagie!

De volgende brief, waer wy de aandacht onzer lezers op inroepen, komt ons ingezonden te worden met verzoek van ons te willen gelasten met de inschryvingen om een praelgraf op te rigten aen wylen M. Van Bockel, volksrepresentant, aen den man die door zyne kunde en wetenschappen en gehechtheid aen zyn vaderlyk geloof, zooveel dienst aen Belgie heeft bewezen. De inschryvingslyst, welke de bewarende en catholieke vergadering van Leuven ons afgestuurd heeft, ligt geopend op het Bureau van het Regt, waer men verzoekt is te willen komen inschryven. Elke inschryving, hoe gering ook, wordt met dank ontvangen en zal aen het liberalismus bewyzen dat de Catholieke Belgen, alhoewel gescheiden door de afdelingen der provincien, het toch eens zyn in punt van Godsdienst en bewarende politiek. Wy verhoppen dus dat de lyst met menigvuldige handteekens zal bekleed zyn.

PRAELGRAF. — ONDERTEKENING.

Mynheer,

De Constitutionnele en Behoudende Vereeniging van het arrondissement Leuven, eenparig

— Neen, Jenneke, ik versta geen fransch, dat weet gy wel; toe, zeg my de woorden eens die gy zoo even zongt. — Het is een oud liedje uit de school, vader, kinderzang. — Jenneke! Jenneke! miek de smid eenen vinger op het meise. — Gy moogt niet kyven, vader, sprak zy zoo onnoozel, dat ik zoo vroeg aen het spinnen zit, al het huiswerk is gedaan. — Dat is de Sintpieter niet, Jenneke, gy verstaat my wel. — Ik weet waerachtig niet wat gy zeggen wilt, vader. — Jenneke! Jenneke! dreigde hy weer met zynen vinger. — Wat is er dan? vroeg zy met gemaekte argeloosheid. — Niets, Jenneke, daer is niets; maer waarom wilt gy my die woorden niet herhalen? — Hy trok het yzerken uit het vuur? — Wie is dat daer, hy? — Wel de smid, vader. — Jenneke, Jenneke, hoe heet die smid? — Weet ik dat, vader? — Is toch Kobe niet, Jenneke? — En zy begon te lagchen, te lagchen dat zy schokte. — Daer heb ik het nu getroffen, bemerkte de smid met zyn heimelyk gezigt. — Vader, lachte Jenneke maer door, gy zyt toch een schelm! — Dat is niets, Jenneke, gy zyt er oud genoeg voor; maer mag ik u iets verzoeken? — Al wat u aengenaem kan zyn, vader. — Dan verzoek ik u, Jenneke, den burgemeester altyd zeer vriendelyk te zyn, binnen de palen, dat verstaet zich; maer gy weet hoe wy van hem afhangen, wat zotte bliksem hy is; en wie weet? — O ja, laet hem maer komen, ik heb niets tegen den burgemeester, tegen Mononkel. Jenneke wist niet juist wat haer vader beduiden wou en maser diep over aen te denken, toen Mononkel binnenkwam met eenen brief in de hand.

— Het was herberg by den smid. De smid zelf nam

besloten hebbende van een praelgraf, door wyze van onderteekeningen, op te rigten ter gedenkenis van wylen den heer G. VAN BOCKEL, oud-burgemeester der stad Leuven en oud lid van de Kamer der volksvertegenwoordigers, zoo hebben wy de eer uwe medewerking in te roepen om deze onderschryving vruchtbaar te maken.

De dood van den B. Van Bockel heeft alle de katholyken met verlagenheid getroffen. Die algemeene droefenis getuigt beter als wy het zouden kunnen zeggen, hoe zeer deze onvermoebare kampvechter van ons geloof en van onze vryheden bemind en geacht was door allen. Zyne tegenstrevers zelven hebben zich niet kunnen wêrhouden zyne nagedachtenis hoogst te vereren.

De H. Van Bockel heeft eene lustvolle loopbaan, gansch toegewyd aen de goede zaak, aen de Orde, aen den Godsdienst en aen het Vaderland afgelegd; zyne verknochtheid en zelfverloochening waren zuiver, edel en vol onbaatzucht. Hy berekende nooit, noch de moeite, noch de onkosten, noch de moeyelijkheden waauwer het erop aankwam om aen de stem zyns gewetens te voldoen, wanneer het zich handelde om een catholiek werk of eene plaatselyke onderneming te doen gelukken. In zyn woord, die intantende burger was een levend voorbeeld voor alle zyne geloofsgenooten, want hy hield hnu altyd voor ogen de zelfverloochening, de zelfopoffering, de vereeniging en zamenspanning aller krachten tot eere en zegepraal der nationale zaak.

Is dus betamelyk dat men de gedachtenis der diensten aen het vaderland bewezen door dien grooten burger, vereeuwiget met hem een schoon praelgraf op te rigten.

Wy volgen by dezen brief eene lyst om er de namen op te ontvangen dergenen die willen deel nemen aen dat werk van dankbetuiging, welk tevens hoogst nationaal is.

Aenverdrt, Mynheer, de verzekering onzer hoogachting.

Baron de Dieudonné van Corbeek Overloo, te Lerven; Baron Osy, senateur, te Antwerpen; graef de Theux, staatsminister en volksvertegenwoordiger; Baron de Man d'Attnode, senateur; de Nayer, volksvertegenwoordiger; Burggraef Vilain XIII, oud-minister van buitenlandse zaken en volksvertegenwoordiger; Graef de Merode-Westerloo, volksvertegenwoordiger; Graef de Liedekerke, volksvertegenwoordiger; Ducpétiaux, algemeene toezichter te Brussel; Landeloos, volksvertegenwoordiger; J. Roberti, notaris; Delcour, volksvertegenwoordiger en professor der catholyke Hoogeschool; ridder X. Van Eleweyk, G. Cappellen-Verzyl, Forneville en Vanaerschodt, ondsse, koophandelaers; Hollmans, provinciaal raedshier, Em. de Becker, advokaet en provinciaal raedshier; E. Erbe, opsteller van den Journal de Bruxelles; Ridder Wouters-Roberti, Pypen, J. Platineckx, M. Vanweverbergh en P. Aeris, eigenaers; Torné, professor der catholyke Hoogeschool; Kumps, advokaet; Boeckman, volksvertegenwoordiger; Verstraeten, notaris te Lubbeek; Depriens, advokaet, schatmeester; G.-F.-A. Coppin, opsteller van den Moniteur de Louvain, sekretaris.

dienstwillig eenen glazen halven liter van de riebanc om gaen te tappen. Een pintje oud Maas trichter, niet waer, Mononkel? — Ja, wel; — Maer Jenneke, ons Jenneke moet dat tappen. — O met veel geneegen, sprong zy den kelder in en kwam zy Mononkel het rood glinsterend glas aanbieden; als het u belieft, heer burgemeester. — Toe, Jenneke, drink eens mede. — Op uwe gezondheid, heer burgemeester. — Is dat drinken, gy hebt er nauwelyk uwe lipjes aengezet. — Wel, dan opgemaels op uwe gezondheid. — Dank u, Jenneke; maer van alle goede zaken dry, drink nu, nog eens op de gezondheid van onzen Frans. — Op de gezondheid van den heer Frans. De oude zot begon kleine oogskes te krygen, stak zyne breede zware hand in de lampstessen van zynen jas, en hield er een dozyn bloozende appels uit welke hy Jenneke aanbode. — Dank u, heer burgemeester, wat zal ik u eens vereren? — Zie, Jenneke, ik heb hier eenen brief, eenen franschen brief; zoudt gy my eens willen zeggen wat er in staet? Tot lof van het meise moeten wy zeggen dat zy nog al eene tamelyke goede fransche uitspraak had. Zy was in Luik twee jaer op wissel geweest. Jenneke neemt den brief aen en bereidt zich om hem te lezen. Hetgeen noch zy noch Mononkel in het oog kregen was het ongerust en bitsig gelaet van eenen jongeling, die van buiten met twee scherpe ooggen het vertrek in staerde. Het was het gezigt van den jaloerscheit Kobe. Jenneke leest:

« Monsieur le Bourgmestre de Rombroek, « Nous nous proposons de venir vous voir par un train de plaisir à pieds dimanche prochain à l'occasion de la kermesse de Rombroek. — Is daer sprak van onze kermis? vroeg Mononkel. — Ja

STADSNEUWS.
Woensdag om 2 uren namiddag heeft de plegtige prysuitdeeling plaets gehad aen de leerlingen van het kollegie onzer stad.

Aengaende ons kollegie vernemen wy met genoegen een allerleegenachmist nieuws: ons gemeentebestuurer komt het koninglyk besluit te ontvangen, krachtens welk het patronage over het kollegie door het gouvernement aengenomen, wederom voor tien jaren vernieuwd wordt. Diensvolgens is de overeenkomst die te voren bestond tusschen Mgr. bisschop van Luik en den gemeenteraad van St-Truiden, ook voor denzelfden tyd op nieuw gesloten. De stad heeft dan eenen nieuwen waerborg dat haer kollegie, waerin zy zoo veel belang stelt, by voortdurend zal mogen bloeijen en aengroeijen, mits het professorale korps door Mgr. den bisschop gezonden, nog eens binst een tienstal jaren verzeerd blyft, in het genot der lokalen en der stoffelyke behoeften door de stedelyke overheid bezorgd.

Ongetwyfeld dat dit goed nieuws te St-Truiden en in de omstreken met vele vreugde onthaald worden, want men begeert niets zoo zeer dan ons al oud en vermaerd kollegie zynen vorigen glans en luister te zien uitgebreiden toen een aental groote en verstandige mannen, uit zynen schoot gesproten, zich gedurig over den bodem van Belgie land verspreiden om hunne eeuw te verlichten en te getijden.

De plegtige prysuitdeeling was voorgezeten door den heer Burgemeester en den eerw. heer Deken. Een groot getal gemeenteraedsleden woonden dezelve by. In den tamelyk grooten zaal, maer die telkenmale voor die omstandigheid te klein is, bemerkte men een groot getal priesters en een uitgelezen pabliek, die door hunne aenwezigheid de jonge jeugd aenwakkeren en aensporen om moedig den weg der wetenschappen te bewandelen.

De eerw. heer Demal, direktur, heeft in eene keurige en welgeplaatste aanspraak, zyne jonge studenten aengemaect zich op de kunsten en wetenschappen toe te leggen, omdat dezelve den mensch, ouder geworden zynde, in welke omstandigheid hy zich ook bevindet, tot genoegen, tot troost en steun dienen, indien, hetgeen allernoodzakelykst is, die wetenschappen gepaard en gesteund zyn op deugd en godsdienst. Die kernige aanspraak is luidruchtig toegejuicht geworden en werd gevolgd door eenige schoone deklamatie van studenten die er eene groote zuiverheid van taal, eene ongedwongene houding en eene deftige opvoeding ten toon spreidden.

Deze plegtige prysuitdeeling heeft nog eens bewezen dat ons vermaerd kollegie steeds blyft vooruitstrevende; zyne jaerlyksche toewening komt dit overigens duidelyk bewyzen; want er is groote vrees dat de ruime lokalen te klein zullen worden, om de jongheid, die hare studien in ons kollegie wil voltrekken, kunnen op te nemen.

Verleden donderdag heeft de plegtige prysuitdeeling in het klein Seminarie onzer stad plaets gehad. Om 10 uren was de prachtige academiezaal van het seminarie door een zoo talryk als uitgekozen pabliek vervuld. Monseigneur Neven, groot-vicaris van het bisdom en eerkamerling van Z. H. Paus Pius IX, was deze schoone plegtigheid komen presideeren. Rondom hem merkte men met genoegen de tegenwoordigheid op van den heer Schollaert,

wel, heer burgemeester, gy zult eenige heeren ontvangen. Jenneke leest voort: Il se peut très-bien que monsieur le gouverneur nous fasse l'honneur de prendre part à notre excursion; il tient à nous offrir ses excuses, ayant été obligé de s'absenter lors de votre séjour dans notre ville. Mononkel sloeg geen oog van Jenneke en dacht: wat een geleerd vrouwmensch! — Zie, heer burgemeester, de heer gouverneur zal welligt onder de gasten zyn die gy zult ontvangen. Hy moet u iets misdaen hebben; want hy komt om zich te verschoonen. — Welke gouverneur? vroeg Mononkel met geestdrift. — De brief, eindigde Jenneke de lezing, is zoo gesloten: Agréé, monsieur le Bourgmestre de Rombroek, l'expression de nos sentiments distingués. Aenvaerd, heer burgemeester, de uitdrukking onzer hoogachting.

Jan. lid van het muzyk. Hasselt, den 10 July 1860.

Ik begryp, ik begryp, knikte Mononkel met twee groote ooggen; laet ze maer komen. De gouverneur is er zeker by en hy doet er zeer wel aen eene verschooning te beooven; want anders gaf ik hem nog geenem stoel, maer nu handelt hy als een deftig man. God! wat een neus voor den pastoor! De gouverneur van Hasselt op de kermis by den burgemeester, by Karel Kwinten! dat zal hem aen zyne zift afgaen! Wat zegt gy er van, Jenneke? — Dat lydt geenem twyfel, heer burgemeester. — God! Jenneke, greep hy den draed van het wiel tusschen duim en wysvinger, wat spint gy lyn en gelyk? Maer, lief kind, mag ik u iets verzoeken? — Ja wel, heer burgemeester. — Zoudt gy myne oude zuster den dag dat de gouverneur komt niet willen helpen om het gastaal

representant der wetgevende kamers, den heer Theijssen, onzen nieuwelings gekozen representant van het arrondissement Hasselt, en van een groot getal aanzienelyke persoonen der stad en onmliggende streken. Nooit heeft men met meer genoegen en voldoening, dan dit maal, deze belangryke plegtigheid bygewoond. Elke voordragt, het zy in het vlaemsch, het zy in het fransch, werd met den geestdrift der bewondering toegejuicht.

Men kon aen zyne ooggen niet gelooven, wanneer men den jeugdigen Alfred Ruwel van Hert met zulke kunst de natuer zag nabootsen; dat is volmaekt! hoorde men van alle kanten tusschen het handgeklap toeroepen.

Het vlaemsch poëzysuk POLEN, zoo wel gekozen voor de tegenwoordige omstandigheden, en door deszelfs opsteller zelven, den uitmuntenden leerling der wysbegeerte, Martin Rutten, van Gyslingen, voorgedragen, had het diepgetroffen pabliek in eene ware verrukking geworpen.

Men zou moeten aen de uitvoering van het schoone tooneelstuk La Forge tegenwoordig geweest zyn om er zich kunnen een gedacht van te maken. Wy zullen slechts zeggen dat wy moeijelyk zouden durven oordeelen aen welken der leerlingen wy den prys zouden bestemmen, zoo kunstiglyk heeft elkeen zich van zyne rol weten te kwyten. De wending der gebaren, de zuivere en duidelyke uitspraak der taal, de ongedwongene en natuerlyke houding, de gevoeligheid der uitdrukkingen, alles was daer wat van eenen uitvoerder eenen kunstenaar op het tooneel maekt; ook werden meer als eens de kundige bedryvers door een klatrend handgeklap in hunne uitvoering onderbroken.

De kunstvolle uitvoering der verschillende muzykstukken, onder de bestiering van den heer Billen, directeur der muzykscholen, heeft niet minder dan de overige letterkundige oefeningen de algemeene toejuiching van het pabliek ontvangen. Eer aen den bedrevenen directeur van deze schoone kunst! Eer aen de leerlingen die de onverpoosde werkzaamheden van hunnen meester weten hoog te schatten, en zoo vroegtijdige vruchten doen te dragen. Deze belangryke plegtigheid, mogen wy ten slotte zeggen, bewyst nog eens te meer dat ons bisschoppelyk seminarie van St-Truiden, onder alle opzigten, onder de eerste gestichten van ons vooruitgaende vaderland vry mag geplaatst worden.

Dezer dagen is er byna een groot ongeluk op den yzeren weg van Aken-Maastricht-Landen voorgevallen. De laetste konvoi van Maastricht had zoo het schynt op den Cortenbosch niet gewacht tot dat die van Landen voorby was, of wel die van Landen, zoo hebben zich de twee konvoijen op dezelfde linie niet verre van St-Truiden ontmoet. Gelukkigly hebben de machinisten zich van verre gezien en kunnen stil houden. Die van Landen is teruggereden tot hy op eene andere linie heeft kunnen gaen.

— Een huis bewoond door Christiaan Bonen is te Stevoort afgebrand. Niets is kunnen gered worden.

VERSCHILLIGE TYDINGEN.

De minister van oorlog heeft bevel gegeven aen de krygsoversten de milicianen van 61 en een gedeelte van de klas van 62 naer hunne hardsteden te zenden. De milicianen van 1863 verdragen dezelve aen de fortifikatiewerken te Antwerpen.

toe te bereiden, de tafel helpen spreiden en dienen? — Zeer gaerue, heer burgemeester. De oude zot was in den hemel. Nog iets, Jenneke. — Wat zal dat zyn, heer burgemeester? — En dan mede dansen gaen in fransch met den gouverneur spreken. — De gouverneur zat met geen boerenmeisje dansen, heer burgemeester. — Zoo versta ik dat, poddorie, niet, verschook hy tot in de teenen, al veroverd door jaloerscheit; gy danst met my, Jenneke, en met niemand anders dan met my. — Wat zouden de menschen daer van zeggen? bemerkte zy tot nitvlugt. — Hoe van zeggen? We heeft daer boonen by? dat wy doen is immers wa gedaen. En waarom zou een burgemeester zood niet eens mogen dansen met een braef en deugzaam wichtje als zyne onderhoorigen? dat zou, poddorie, ver gaen! Neen, Jenneke, wy trekken samen op, de gouverneur zal ook wel mede gaen.

Mononkel begon zoo zot, naer Jenneke te worden als een piepel. De goede Threes kon in huis niets meer verrigten dat hem beviel. Gelyk Jenneke spon, kon niemand spinnen, en Jenneke kon fransch lezen, spreken en schryven. Wat ben ik toch een beest geweest, schudde hy met het hoofd, zoo lang ongetrouwd te blyven! dan had ik nu al kinders, jongens van twintig en dertig jaer die fransch konden zoo als Jenneke; en dan zouden zy gezegd hebben, dat zyn de zonen van den burgemeester van Rombroek. Maer dat is nu wel de eerste maal, sedert Rombroek bestaet, dat er een meisje in gevonden wordt, zoo geleerd, zoo bekwaem, zoo bevallig en waardig genoeg om met eenen burgemeester te trouwen; ja, trouwen, zestig jaer is toch nog geen ouderdom! (Wordt voortgezet.) Hub, De Coeq-Cretien.

Die maetregel komt te laet. De milicianen zullen juist 't huis komen, als de werken ophouden op al de punten des lands.

— Te Traona (Valltina) is Mw. Boromini, oud 30 jaer, vier levende kinderen bevalen. Twee dagen na de bevalling stond zy op en bestuorde zy weder haer huishouden.

— Den 4 oogst is er eene moord begaen in het dorp Givry. Tachier hoe de feiten verhaeld worden door den *Courrier des Ardennes*:

Sedert eenigen tyd poogde Frans-Jozef Humbert, oud 23 jaren, ongehuwd, mandemaker, betrekkingen aen te knooopen met eene jonge vrouw van Givry, Germaine Molvaux, vrouw van Albert Loret, by welke hy werkte.

Daer zyne poogingen altyd mistukten, besloot hy tot zyn doel te geraken met list of geweld. Hy nam het oogenblik te baet waerop de rechtgenoot weg was, en dat de vensterluiken gesloten waren uit hoofde der hitte, en trad in huis.

Wat daer gebeurde weet men niet, maer als het kind dezer vrouw tegen den middag uit de school kwam, vond hy het lyk zyaer moeder in haer bloed liggen.

Op zyne kreten snelden de geburen toe en men bevond dat vrouw Loret den schedel was verbrydeld. In een harer handen hield zy een stuk van de rest des moordenaers.

Humbert is aengehouden en gevangen gezet.

— De wynoogst staet gunstig in de omstreken van Toulouse, de trossen zyn zwaer en talryk.

Als er niets tegenstaet zal de opbrengst aanzienlyk en de hoedanigheid voortreffelyk zyn.

Volgens de tydingen uit Neder-Languedoc zou men rond den 20 dezer wyn oogsten.

— Het *Journal de Toulouse* zegt dat er eene schrikkelike ramp gebeurd is, in een der dorpen naby Malaga.

Vier wagens met buskruid, bestemd voor de werken aen den spoorweg van Malaga, en elk 30 kwintalen bevattende, waren aen elkander gebocht, uitgenomen de eerste.

Zy waren maer een half uur geleden door het dorp Peraza getrokken, toen er eene schrikkelike ontploffing gehoord werd.

De vier wagens waren in de lucht gesprongen, zonder dat men de oorzaak kent waerdoor het buskruid is in brand geraekt.

Elf persoonen, mannen, vrouwen en kinderen, zyn gedood, alsmede 22 peerden. Een herder die zyne schapen op eenigen afstand weidde, is insgelyk gedood, benevens zyne gansche kudde.

— De drukpers heeft dikwyls uitgevalen tegen de gevaerlyke weddingen die herhaeldelyk gebeuren, voornamelyk onder de werkende klas, en die meest altyd slecht afloopen.

Het *Journal de Montbrison* meldt dat de kerkelijke regtbank dier stad den 20 july laetst verklaerd heeft dat zekere Gay, herbergier te Nervieux, pligtig is aen de onvrywillige dood van zekeren Blanchon, door hem met overdaet te doen drinken, ten gepeyl eener dergelyke wedding, en hem daervoor veroordeeld heeft tot 2 maanden gevang en 16 fr. boete.

— By koninglyk besluit van 9 dezer, wordt M. Lambrechts, kandidaat-notaris te Herck-De-Stad, notaris in die gemeente genoemd, in vervanging van zynen vader, die zyn ontslag gegeven heeft.

FRANKRYK.

Al de voortteekens zyn verre van voor den vrede te zyn. De keizer heeft in den laetsten raad gezegd dat er anderz middels voor de poolsche kwestie zullen moeten genomen worden. Niemand kent iets van de inzichten van Napoleon.

De betrekkingen tusschen Frankryk en Oostenryk zyn nog altyd allerbest.

De nieuwe notas van Engeland, Frankryk en Oostenryk, alhoewel in verschillende bevoordingen opgesteld, strekken toch tot hetzelfde doelwit, en zullen nieuwe beaedselagen te wege brengen. In geval van volstreckte weigering van Rusland, zouden de onderhandelingen gesloten worden.

ENGELAND.

De kwestie van Polen is de grootste kwestie van den dag. Ongelukkiglyk vernemen wy desdaagende eene tyding die de vrienden der edelmoedige natie ten hoogste bekommeren zal. Engeland, het baetzuchtige Engeland weigert thans zich te voegen by de twee andere mogendheden, Frankryk en Oostenryk, met welke het tot nu toe eens was geweest, en verwerpt een antwoord in het gemeen.

Ten gevolge eens ministerraads den 27 july gehouden, heeft het kabinet van Londen besloten niets te doen noch te zeggen dat eene afbraek met Rusland zou kunnen veroorzaken.

Engeland mistrouwt zich van Frankryk; dat was van den beginne te voorzien; maer deze omstandigheid, zon Napoleon niet terughouden, indien hy door Oostenryk ondersteund blyft, Engeland zal moeten kiezen of deelen, of wel met Frankryk houden om dit land in te houden, of er zich van afscheiden, en dan heeft het niets meer te zeggen in de aenstaende gebeurtenissen.

De *Daily News* beknipt de fransche po-

litiek in Mexiko en meint dat de aertshertog Maximiliaan den troon van dit land niet zal aenveerden.

POLEN.

Berlyn, 4 aug. Een peloton lanciers en 80 kozakken die twee wagens met geld geladen, vergezelden, zyn by Lublyn door de Polen verjaegd geworden. De worsteling duerde twee uren. De opstandelingen hebben zich van 3 miljoen zilveren roebels meester gemaakt, alsook van een zeker getal wapens en voorraad.

Krakau, 11 aug. Twee detachementen Polakken hebben de Russen, den 3, te Polichna onvoorziens aengevalen en groote verliezen toegebracht. De poolsche detachementen ontvingen dagelyks versterkingen.

Men schryft uit Korono, 30 july: De citadel van Wilna is opgepropt ondanks de gedurige verzendingen naer Siberie. 400 eigenaers, priesters of boeren zyn er thans in opgesloten, alsook dertig vrouwen. De moordereien gaen voort. Er vormen zich nieuwe korpsen opstandelingen. Een hunner heeft dezer dagen een russisch detachement viermaal talryker, op de pruisische grenzen verslagen, en heeft twee kanonnen genomen. Een ander korps heeft twee russische kompanien verslagen.

Geen een eigenaer wil het adres van getrouwheid aen den russischen beut teekenen. Zy verkiezen liever van alles beroofd en gedood te worden. Mourawiew heeft hun alles ontnomen; zy zyn zonder brood en zonder schuilplaats. Het grootste getal eigenaers is gevangen, gedood ofwel naer Siberie verzonden.

Een nieuw konvooi van veroordeelden voor Siberie, heeft Wilna verlaten. Ouder de 70 persoonen, welke dit konvooi samenstelden, telde men een groot getal priesters.

Twee gedomissioneerde officieren, Davitowski en Pawlowicz, zyn op bevel van generael Mourawiew gefusilleerd geworden, de eene te Wykowsky en de ander te Bresce.

Czarkowski werd te Sildoe gefusilleerd. De opstand neemt eene groote uitbreiding in het palatinaet Lublyn.

DE BARBAER MOURAWIEW.

In Lithauen is de opstand reeds algemeen geworden, en men verwacht eerlang een aenval op Wilna zelf waer Mourawiew over 100.000 man heeft te bevelen.

Hy moet verklaerd hebben, zyn post niet te zullen verlaten, « voor dat geheel de adel van Polen en de katholieke geestelykheid onder de aerde zal liggen, » en hy heeft zeer hooge galgen besteld, waeronder eene breede kuil wordt aengebragt, om « de priesters en edelen onder de aerde te brengen. »

Ondanks zyne schrikkelike wreedheid heeft Mourawiew echter, naer men verhaelt, onlangs een man gevonden, die hem vrees aenjoeg, namelyk, den heer Massalski, een ryken landeigenaer uit Wiersupa, voorstad van Wilna. Deze weigerde de nieuwe belasting te betalen, en verklaerde dat Mourawiew ze hem niet zelf zou durven vragen.

Mourawiew liet hem tusschen vier kozakken voor zich brengen, doch de heer Massalski liet zich geene vrees aenjagen; na hem onbeschroomd aengesproken en een tyger genoemd te hebben, verhaelde hy een bywystuk op veilige plaats te hebben verborgen, waeruit bleek dat Mourawiew; nu 22 jaren geleden, toen hy, na, even als thans, een bloedig spoor te hebben achtergelaten, te Warschau aenkam en in het paleis der voormalige koningen van Polen sloop, om zekere reden hevigen angst gevoelde.

Zoodra Mourawiew hem liet ter dood brengen zou dit bewysstuk openbaer gemaakt worden.

De kozakken wilden zich op Massalski werpen, doch Mourawiew stelde hem in vryheid en durfde hem de belasting niet vragen; om zich echter over de ontvangen beleediging te wreken, liet hy denzelfden avond twaelf Polen, waeronder dry priesters, zonder vonnis in den kerker ter dood brengen en woonde zelf de bloedige executie by.

RUSLAND.

De *Breslauer Zeitung* bevat de volgende tydingen:

De haven van Transund, gelegen op de finlandsche kust, is door de Russen ongenaekbaer gemaakt; zy hebben by den ingang derzelve verscheidene vaertuigen laten zinken. Het garnizoen dier stad is met 3000 man versterkt geworden; al die manschappen zyn gedekoreerd met de medaille van den veldtog van den Krim. Helsingfors heeft de eerste divisie der grenadiers in garnizoen ontvangen.

Te Warschau heeft een geheime raad der opper-officieren, by graef Wielopolski, zoon, gehouden, beradslaegd over de middelen om spoedig de versterkingen der stad te vermeerdere.

Vy lezen in de *Gazette des Tribunaux* van Berlyn:

De tegenwoordige keizer van Rusland had over eenigen tyd een wonderbaer geval. Het inwendige van zyn land doorreizende om meer en meer de gemoedsgesteltenis van zyn land te leeren kennen, kwam hy op zekeren dag in eene kleine stad, byna uitsluitelyk bewoond door Israëlieten, die hem ontvingen als getrouwe en erbidvolle onderdanen. Een ouderling met een witten baerd die byna tot aen zynen gordel kwam en wiens borst met het militaire eereteken was versierd,

wekte de byzondere aandacht op van Alexander II. De russische keizer vroeg wie die man was, en vernam dat hy den naem droeg van Oelblatt, dat hy als soldaat gediend had, en dat hy onder zyne geloofsgenooten bykans als een heilige werd aenschouwd. Hy onthield zich van alle dierlyke spys en hy voedde zich slechts, sinds vyftig jaren, met brood, met ajun en een weinig thee. De keizer deed den ouderling by hem komen en vroeg hem waer hy het eereteken gewonnen had. Oelblatt gaf voor antwoord dat hy het gekregen had van Souwaroff.

— Hebt gy binst uw leven gekweest geweest? Vroeg de Czaer.

— De booze geest heeft geene magt over my, zeide de ouderling; ik bevond my zeer dikwyls op de plaats die aen de ballen van den vyand meest blootgesteld was, en nimmer heb ik een haar van myn hoofd verloren.

— De keizer gaf eenen grimlach.

— Men zegt dat gy ook het toekomende voorziet. Ga ik lang bestieren? Zal ik gelukkig zyn?

— Gy en zult zoo lang niet bestieren als uwe vader; maer gy zult gelukkiger sterven dan hy. Uwe vader heeft het altyd gewerst tot op den oogenblik dat eene slechte tyding zyn hert verscheunde. Gy zult binst uw leven veel te lyden hebben, maer uwe einde zal niet ongelukkig zyn.

— De keizer nam de zaak voor ernstig.

— Laet my klaer uwe gedachten kennen! riep hy uit.

— Vooraleer er een jaer zal voorby zyn, zeide de waerzegger, zal uw koningryk gelyken aen eene zee van vuur, gy zult vruchteloos trachten hetzelfde uit te dooven. Dry mogendheden zullen tegen u den oorlog voegen, maer gy en zult niet overmeesterd worden.

Hetgeen u meest zal pynigen, zal zyn uw eigen volk tegen u zien opstaen.

Na eenigen tyd van stilzwijgendheid, in zyne gedachten versindende, voegde de keizer erby:

Indien gy de waarheid zegt, geeft my een bewys van de wezentlykheid uwer voorzeggingen.

— T en is aen den mensch niet van God te beproeven, zeide de ouderling; maer opdat gy de waerachtigheid myner woorden erkennet, luister: binnen eene uur zal er eene hode met haest by u toekomen om u aen te kondigen dat er eene moordpoging is gedaen geweest op eenen uwer ieverachtigste dienaers en dat de rampzalige slag gelukkiglyk is afgekeerd geweest. Geef daer geen geloof aen, de moordpoging heeft geen plaats gehad; dat verhael is maer uitgevonden om u op te luitsen tegen uwe onderdanen.

— De Czaer liet den ouderling henen gaen. 'T was toen 11 uren van den morgen. Juist op den middag, komt er eene hode toe met de tyding dat men gepoogd heeft Wieopolski te vermoorden.

— Wat gedaen om de waarheid te kennen? riep de keizer uit. Dat men nog eens dien israelischen ouderling doe by my komen!

Maer 't was vruchteloos. Binst de uur die kwam te verloopen, had de ouderling schielyk eene geraektheid gekregen, en de afgezaent van den Czaer vond nog slechts een lyk.

MEXIKO.

De tydingen uit Mexiko ontvangen zyn zeer belangryk. De raed, door generael Forey benoemd, om eenen gouvernements-vorm te kiezen, heeft beslist dat Mexiko een keizerryk zal worden en heeft Maximiliaan van Oostenryk, broeder van den keizer van Oostenryk en schoonzoon van den koning der Belgen, keizer uitgeroepen.

Indien de aertshertog weigert de keizerlyke kroon te aenveerden, zal de raed L. Napoleon verzoeken eenen anderen prins aen te duiden, die het meest zyn vertrouwen geniet.

Het keizerryk is den 10 july uitgeroepen.

De depeche meldt niet of die regerings-vorm het volk zal aenstaen, en het is zeer wel mogelyk dat de raed door generael Forey aengesteld om Mexiko een gouvernements-vorm te geven, zoolang naer eenen keizer zal zoeken als de Grieken naer eenen koning hebben gezocht.

Eene deputatie van vyf leden heeft den 12 july Mexiko verlaten om naer Europa de kroon van het keizerryk prins Maximiliaan te komen aanbieden.

ITALIE.

Het uitbersten van den berg Etna, in het eiland Sicilie, komt op nieuw met de uiterste hevigheid te hernemen. De ruimte tusschen de stad Catania en het dorp Nicolasi, alsook de omiggende plaetsen, zyn overdekt met aschen en lava. De brandstroom die uit den vuermund afkomt, heeft reeds het huis bereikt dat halfweg den berg staet. Dit huis door de reizigers goed gekend, is hetgeen men het huis der Engelschen noemt. De stroom heeft hetzelfde gansch vernield. De ontloffingen volgen elkander op met kleine tusschenpoozen, en op iedere ontloffing volgt een regen van vuur. Catania is in de grootste droefheid verzonken.

In al de kerken, worden openbare gebeden gelezen, en de relikwien der heiligen blyven ten toon gesteld voor de godsvrucht der geloovigen.

Burgerlyke stand der stad Sint-Truiden

GEBORTENS.

Mannelyk 2. — Vrouwelyk 7.

HUWELYKEN.

Tonnaer, Dominicus-Lambertus met Jansens, Anna-Catharina.

OVERLYDENS.

Joris, Josephus-Ludov. oud 22 jaer, ongeh. Mathys, Joannes, oud 31 jaer, ongehuwd.

6 kinderen onder de 7 jaren.

ST-TRUIDEN. — 12 aug.
Tarwe de 100 kil. fr. 28-09. koren 19-14.
Haver 17-25. Garst 21-27.

TOAGEREN. — 13 aug.
Tarwe de 100 kilo fr. 27-75 koren 94 kilo fr. 19-25. Haver 75 kilo fr. 14-00. Garst 84 kilo 20-00 Spelt. een mud. 24-50 fr. Boter halve kilo 1-00. Eieren de 26, 1-85. Witte aardappelen de 100 kil. 6-00. Roode 0-00 fr Osse-tongen, 00-0 fr. Hooi de 1000 kilo 65-00. Strooi, 1000 k. 40-00.

DIEST. — 12 aug.
Tarwe den hect. fr. 24-15. koren id. fr. 14-85.
Zomer-gerst id 00-00. Winter-gerst id 14-70.
Haver id. fr. 9-80. Aerdappelen den zak 5-00 tot 6-00. Boekweit id. 00-00.

HASSELT. — 11 aug.
Tarwe de 100 kilo fr. 25-70 koren id. fr. 17-80. Gerst id. fr. 19-60. Haver id. fr. 18-60.
Aerdappelen id 7-00. Genever den liter 79 centiem.

BERIGT

Het gemeentebestuer van Nieuwerkerken brengt ter kennis dat het verschillende perceelen grond verhuurd heeft aen 14, 6-75 en aen 6 frs. De eigenaers die daer grond te verhuuren hebben worden verwittigd dat zy hunne goederen kunnen verhuurd krygen aen 7 fr., van 3 tot 3 jaer, en nog voorop betaeld worden.

PHOTOGRAPHIE.

Le sieur Blanckart informe le public que les personnes qui iront à Hasselt à l'occasion du Jubilé, jouiront d'une grande réduction de prix, si elles veulent venir poser pour leur portrait et trouveront de cette manière leurs frais de voyage compensés.

A Hasselt, à gauche, en sortant de la station.

BERIGT

aen eenige Jufvrouwen en kwade tongen.

Men bedriegt zich met te gelooven dat M. Blauckart gaet trouwen. Daer is niets van; integendeel hoopt hy er nooit toe gedwongen te zyn, zoo als eenigen het overal uitstrooien. Men zou wel doen zulke lieden eene bussel hooi voor te werpen.

BLANCKART, phot.

BERIGT.

De We Talman, te Landen, maekt bekend dat zy een zeer schoon Hengstveulen te koop heeft, oud dry maanden 5 dagen. De hoogte van den hals is 50 centimeters en de breedte van de borst, 30 centimeters. Het overige laet zy over aen de heeren liefhebbers die het willen koopen.

SOCIÉTÉ DE COURSES

DU LIMBOURG.
La Commission de la Société de courses du Limbourg fra procéder le jeudi 20 de ce mois, à 1 heure de relevée, dans une des salles de l'hôtel de ville, à St-Trond, à l'adjudication publique du BUFFET et de la BUVETTE, au champ de courses.

Le tarif et les conditions sont déposés au secrétariat de la société, rue de Mouton, 710, à l'inspection des amateurs.

St-Trond, le 4 août 1863.

Le Président,
Comte D'ARSCHOT.
Le Secrétaire,
Chevalier L. de MENTEN de Horne.

Openbare verkoop van

NAGRAS.

Op dynsdag 18 augustus 1863, om 2 uren na middag, zullen de heeren Henri de Pitteurs en Cie van St-Truiden door het ministerie van den greffier BECKERS van Zout-Leeuw, publiek op krediet en met perceelen verkoopen:

Twaelf hectaren Nagras, staen wassende in het gewezeue Vuu te Zout-Leeuw.

De vergadering aen het fa' riek.

LEEST HIER!

GUANO VAN HOOG-PERU

295 Francs per 1,000 kilos in zakken als men neemt met partijen van 1.000 — 1.500 — 2.500 — 5.000 — 20.000 — 30.000 kil. of meer.

Komplante betaling.

De ondergeteekende heeft de eer aan de Landbouwers te berichten, dat het niet alleenlyk bewezen is dat deze Guano goedgekeurd is op goede en slechte gronden voor al de winter- en zomer vruchten, maar het is nu ook bewezen door de Landbouwers, die dezen Guano sedert 4 jaren gebruiken, in alle streken van het land, dat by de volgende uitwerksels geeft:

1° Dat hy de gronden niet mager noch schraal maakt, maar, integendeel, dezelve van jaer tot jaer verbetert.

2° Wat het graen in zynen wasdom aangaet, de stammen of balmen groeijen struis op krygen lange hairen, zwaer met granen beladen, omdat die Guano hen niet te spoedig doet opschieten, maar hen den tyd geeft zich te versterken en te verkleenen, daarom heeft de oogst minder gewas van door stortregens en stormwinden omverge worpen te worden.

3° Het is hetzelfde met de voederplanten, de rapen of knollen groeijen zeer dik op, de kracht schiet niet in het loof, maar blyft in de knollen, zy zyn vast, niet waterachtig en zeer voedzaam.

4° Wat de beet voor de suikerfabrieken aangaet, is er geen twyfel meer dat ze dezelfde uitwerksels zullen geven als de rapen of knollen.

5° Wat de aardappelen aangaet, de kracht schiet niet in de groes, maar blyft in de knollen en geeft groote zwaer geladen struken.

Deze uitwerksels zyn van het grootste belang voor de Landbouwkunst.

A. SAPORTAS,
EENIG AGENT.

KANTOOR: Lange Brilstraat, 580, Antwerpen.

PLUS DE MAUVAISE VUE.

NOUVELLE INVENTION DES

VERRES GRADUÉS

EN CRISTAL DE ROCHE,

DE M. HUGUENET,

1^{er} FABRICANT D'OPTIQUE DE PARIS.

Parmi les moyens employés pour rendre à la vue ses facultés primitives, les lunettes occupent, sans contredit, le premier rang. Malheureusement l'importance du choix des verres est méconnu et abandonné à l'ignorance des personnes qui font de cette science un trafic pour arriver à vendre des lunettes et qui le plus souvent font un mal irréparable. C'est, pénétré de ces vérités, que M. HUGUENET, comme fabricant, s'est livré aux recherches les plus minutieuses pour trouver un moyen de faire des verres gradués qui puissent s'appliquer à toutes les vues si malades qu'elles soient. Voir les Traités des plus grands médecins de Paris et de Montpellier sur les maladies des yeux qui recommandent l'application des verres gradués de M. HUGUENET à tous ceux dont la vue tend à s'affaiblir.

M. HUGUENET ayant étudié toutes les maladies des yeux et en voyant les yeux des personnes, il se charge de leur dire tout ce qu'elles ressentent et toutes les maladies dont elles sont atteintes. Les personnes qui douteraient de son talent, sont priées d'amener leurs médecins; il se charge de répondre à toutes les questions qu'on lui poserait concernant son art. Si des causes toutes mécaniques peuvent amener des accidents aussi déplorables, il faut que l'art apporte son secours salutaire à la conservation de nos organes.

Nota. M. HUGUENET a des verres pour toutes les vues; il se rend à domicile, selon le désir des personnes qui le demandent.

M. HUGUENET est descendu chez M. Vanyrieken, Société de l'Union, Café de l'Industrie, marché aux Cochons, 166, à St-Trond.

AVIS.

Le Bourgmestre et le Curé primaire de St-Trond, province de Limbourg, collateurs d'une bourse fondée par Jean DUYFKENS, de Hasselt, pour l'étude de la Théologie, donnent avis que ladite bourse est vacante et que les jeunes gens appelés à en jouir sont: 1^{er} les parents du fondateur, 2^{es} les habitants de St-Trond, 3^{es} ceux de Hasselt, et 4^{es} ceux d'Anvers.

Les intéressés sont invités à adresser leur demande écrite, affranchie et accompagnée des pièces justificatives de leurs droits, aux collateurs promentionnés, ayant le 15 Août 1863.

CHIMISCH APOTHEEK HERBERT, RUE DE GRENELLE-ST-HONORÉ, 49, PARIS.

PAPIER VAN HÉBERT
ALLES TOEGELATEN IN DE HOSPITALIEN EN DE BURGHEERLE GASTHUSEN VAN PARIS,
By bevelen van den Raad van dit bestuur den 2 meert 1842.

Gedeeft door de Faculteit van Geneeskunde en de Kruismondgenade school van Paris.

ONFAELBAER MIDDEL tegen rheumatismus, sciaticus, lendenmerg, zenuwsmart, scheelhoofdpyn, maagpyn en maagtramp, borst-ontsteking, apier- en gewrichtsmert, flegrecyn, lamheid en zwakheid der ledem. uitzetting van het hart, versmachingting klieren, koudklieren, enz., enz.

Bij uitmuntend geneesmiddel, eenmak getoonden heeft, oetbehaen ons van er niet nutteloos gebruik, dat zich ver- leen tot moeten van te misken schiedensjaren bevaert, is het **EENIG** **GENEESMIDDEL** in de hospita- len van Paris gebedigt, dat niet vervee- diel zy door de centrale apothek, een genootschap van geneesheeren, en nu sijnbevelen moet, dat sijn naam van **HÉBERT** op den koker verzoeken, en sijn verzoeken dat het blad zette het sijn merk teken des zepeis dreest aan het hoofd der onderdruifing. Al de koker sijn byval welken het sedert 30 jaren gevonden heeft, het overvoot en limer toonend cyfer van dezelfde verkoop: eindelyk het gunstig oetval dat het in de vreemde, en in al de verrediculen **Hébert**, en het sedert in katoen siet.

Wordt verkocht, met onderrigting, 2 fr. den rol, 4 fr. den halven rol.

DEPOT
BY M. PETERS, APOTHEEKER,
SINT-TRUIDEN.

DE VOLMAEKTE GEZONDHEID, gegeven zonder medecyn, noch purgering, noch kosten.

REVALENTA ARABICA DU BARRY van Londen,

generst op eene volmaekte wyze de slechte vertoringen (dyspepsie), maegontstekingen, darmontstekingen, gewoone opstoppingen, speenziekten, slymen, winden, wrillingen, afgang, opzwellingen, duiselligheid, sutzelingen, het zuer, koud rocht, walgingen en brakingen na het eten en binst de zwangerheid, pynen, maegzuur, krampen in de maeg, alle ontzetting der leer: slymvliesen en gal, slapeloosheid, hoest, beklemming, korte adem, stikloof, ontsteking der luchtpyptakken, teering, zweren, brand, zwarte gal, verzwakking, flegrecyn, jicht, koorts, moederkwaal, zenuwsmart, bloedgebrek, waterzucht, witte maendestonden, Uleekzucht, onvruchtbaarheid, frisch en krachteloosheid. Zy is ook den besten verkoelmiddel voor de sluwe kinderen.

Uittreksel uit 58.000 gezezingen. — N. 52.081: M. de hertog van Pluskow, hofmarschalk, van eene maegontsteking. — N. 58.014: Mev. de markiezin de Bréhan, van eene leverziekte van 7 jaren, met verzwakking, zenuwtrillingen, slechte vertoering, slaapproosheid en zwarte gal. — N. 58.004: M. Dede, 43, Durivierstraat, te Paris, van eene ontsteking die alle geneeskundige behandeling wederstaen had. — N. 58.216: (Saint-Jean de Marienne) (Savoaijen) 11 february 1862. In ons hospitaal waer van ik het bestuer heb, bevinden zich de lydende uitnemende wel van uwe **REVALENTA ARABICA**, en ik bid u dus my er 78 kilos te willen van zenden. «Zuster Fébroine van St-Joseph. — N. 50.416: M. de graef Stuart de Decies, pair van Engeland, van eene darmontsteking, met alle kate zenuwgebreken, krampen, walgingen, pynen aan de borst en schouder. — N. 47.421: Juffer E. Jacobs, van schrikkelijke zenuwpynen, onverteeringen, brand, moederkwaal, zwarte gal. — N. 49.842: Mevr. Maria Joly, de Norfolk, van eene 30jarige opstopping, onverteering, zenuwziekte, hoest, windachtigheid, krampen en walgingen. — N. 36.418: doktor Münster, van krampen, maegsmarten, slechte vertoering en dagelysche braking. —

N. 46.270: M. Roberts, van eene longteering, met hoest, brakingen, opstoppingen en 25jarige doofheid. — N. 48.422: Mev. de gravin de Castle-Stuart, van eene 5jarige schrikkelijke zenuwverhitting den geest verbysterende. — N. 44.816: M. de oppersaken Alex. Stuart, van dryjarige zenuwpynen, flegrecyn, slaapproosheid en afkeer van het eten. — N. 48.810: G. Henke, van koude klieren. — N. 16.619: mev. Woodhouse, van walgingen en brakingen gedurende hare zwangerheid. — N. 48.210: doktor Martin, van maegontstekingen die hem 15 of 16 keeren daegs deden braken gedurende 8 jaren. — N. 46.218: kolonel Watson, van het jicht, zenuwsmart en aenhoudende opstopping. — N. 18.744: doktor Shorland, van waterzucht en opstopping. M. Baldwin van eene volledige verzwakking, verlamming der leden door buitenspoorigheden in de jongheid. — N. 51.615: mynheer de baron de Polentz, prefect van Langeneau, van eene aenhoudende opstopping en zenuwpynen. — N. 48.721: de baron de Zaluskowskij, divisie generael, van schrikkelijke pynen sedert verscheidé jaren in de verduingdeelen. — N. 53.060: Juffer Gallard, Groote Sint-michelstraat, te Paris, van eene longteering, na ongeneesbaer verklaerd te zyn geweest en maer eenige maanden meer te leven te hebben. — Meer versterkend en min kostelyk dan de chokolat, thé, koffy, vischolie, dit heerlyk voedsel verspaerd duizendmaal zyn prys in andere geneesmiddelen; het heeft 58.000 gezezingen bewerkt waer alle ander remedie mislukt had. — N. 37.916: Indien ik de keizer ware, zou ik bevelen dat alle verzwakte soldaten er gebruik van maekten Chevillon, geneesheer.

BARRY DU BARRY en Cie. Keizerstraat, 12 te Brussel, 77 Regentstraat te Londen, en Place Vendôme 26, te Paris. — 1/4 kil. 2 fr. 25. 1/2 k. 4 fr. 1 kil. 7 fr. 6 kil. (franco) 32 fr. Dubbel kwaliteit, 1/2 kil. 8 fr. 5 kil. (franco) 38 fr. Tegen een bon op den post.

By M. Warnots, apotheker, St-Truiden.

De **REVALENTA**, smakelyk outbyt, welke mits eenig stuivers daegs vyftig maal zynen prys bespaerd, vergeleken met andere remedien, welke op eene volstrekte wyze geneest de slechte vertoringen (dyspepsie), maegontstekingen, darmontstekingen, gewoone opstoppingen, speenziekten, winden, zenuwkrampingen, ontzetting der lever en slymvliesen, het zuer, braklust, slymen, brakingen na het eten en binst de zwangerheid, maegzuur, koud rocht, krampen, slapeloosheid, hoest, beklemming, korte adem, ontsteking der luchtpyptakken teering, zweren, zwarte gal, flegrecyn, jicht, verzwakking, frisch en krachteloosheid.

Uittrek uit een artikel uit den *Siecle*, van 20 december 1837.

Het engelsch gouvernement heeft eene welverdiende belooning van 125.000 fr. toegestaan aan den heer doctor Livingstone, voor zyne merkwaardige ontdekkingen in Africa. Deze vermaerde koudschapper, welken zestien jaren by de inboorlingen van het westen der streek heeft overgebragt heeft aan de koninglyke maetschappy merkwaardige en wonderbare mededeelingen gedaen wegens den moreelen en physieken aerd dezer gelukkige en door de natuer begunstigde volkeren. Zich met demeeft welduidende plant huns gezonde luchtstreek voedende, de **REVALENTA**, gezondheidsmeel van du Barry zyn zy gansch bevryd van de meest eigene kwalen aan het menschdom: de teering, hoest, kortborstigheid, onverteerbaarheid, buik- en maegpyn, kanker, verstopping en zenuwpyen, zyn hun gansch onbekend. Dit uitmuntende meel dezer voedende plant, sedert achten jaren in Engeland aengebragt door M. du Barry, met de hier bovengemelde ziekten uit te roeijen, heeft er de gelukkigste uitslagen te wege gebragt voor den duer van 's menschen leven; te Londen, by voorbeeld, behoopt het officiele cyfer der sterfgevallen maer meer tot 1200, dewyl de gebaorten de 2000 per week overtreffen! dus eene winst van 60 ten honderd.

BARRY DU BARRY en Cie. Keizerstraat 12 te Brussel, 77 Regentstreet te Londen en Place Vendôme 26 te Paris. — 1/4 kil. 2,25 fr. 1/2 kil 4 fr. 1 kil. 7 fr. 6 kil. (franco) 32 fr. Dubbel kwaliteit, 1/2 kil. 8 fr. — Tegen een bon op den post. — By Warnots, apotheker, St-Truiden.

PILULE DEHAUT

DEHAUT - PILLEN — Deze nieuwe samenstelling, gegrond op beginselen, niet gekend door de oude geneesmeesters, vervult met een merkwaardig geluk al de voorwaarden van de purgerende geneeskundige behandeling. In tegenstrydigheid met de andere purgeermiddelen, werkt dit middel maer als het met goed voedsel en versterkende dranken genomen wordt. Het mist nooit zyn uitwerksel, zooals dikwyls het geval is met het Sedlitz-water en andere purgeermid- dels. De dosis is gemakkelij te regelen, volgens den onderdom en de kracht der personen. Kinderen, onde menschen en de zwakste zieken kunnen het middel zonder de minste hindernis verdragen. — Iedereen kiest, om te purgeren, het uer en het eetmaal, die hem volgens zyne gewoonten het best passen.

Daer men zich by het purgeren ten gevolge der goede voeding niet vermoet, besluit men ligtelij te herbeginnen zoo dikwyls het noodig is. De geneesheeren, welke dit middel gebruiken ontmoeten genee zieken meer die aezelen om te purgeren, onder voorwensel van slechten smaek of door de vrees van zich te verzwakken. De langdurigheid der behandeling is genee hinderpael meer, en als de ziekte by voorbeeld vereischt, dat men twintigmael achtereen purgeert, zoo is men niet meer tegengehouden door de vrees van er voor het einde te moeten uitscheiden. De voordeelen zyn nog kostbaerder, wanneer het ernstige ziekten geldt, zooals gezweren, verstoppingen, huidziekten, zware werkoudheden, en al andere aendoezing, welke men voor ongeneesbaer aanziet en die nogtans voor eene regelmalig en dikwyls herbae de purgatie wyken. Men raedplege te *Mamel de la medication purgative*, van doctor DEHAUT, een boek van 264 bladziden, kosteloos afgeleverd. Paris, apothek van doctor DEHAUT en in al goede apotheken van Europa. 5 fr. ex 2 fr. 50 c.

Depot by M. POLUS, apotheker, St-Truiden.

F. M. avoue qu'il a en tort d'interrompre M. l'avocat Ulens, le 8 août dernier, lorsqu'il montait le convoi à Hasselt.

PUITS ARTÉSIENS.

Le soussigné informe le public qu'il fait des Puits Artésiens sur les hauteurs comme dans les bas-fonds, avec assurance de fournir de l'eau.

On n'a rien à craindre qu'il laisse les alésairs ou instruments dans le sol, comme font d'autres fontainiers, et qu'il n'achève pas le puit après plusieurs jours de travail. Il perfore les pierres les plus dures et ne doit jamais cesser avant d'avoir de l'eau. Il vainc tous les obstacles. Ce qui n'est pas le cas chez les autres fontainiers.

Sa nouvelle méthode de forer et la solidité d'un nouvel instrument donnent toutes les garanties désirables. D'ailleurs de nombreuses preuves existent déjà de sa réussite inmanquable.

S'adresser chez J. PETERS-DÉSIRONT, fontainier à Trognée près Hannut ou au bureau de la feuille.

A VENDRE

Avec toute facilité de paiement.

P^r EXPLOITATION, FABRIQUE, PENSIONNAT, ETC.

Une grande FERME sise à St-Trond, faubourg de Tirlemont: écuries, étables, grange, greniers, caves, basse-cour, remise, etc., belle et spacieuse habitation avec dépendances, solidement construites. Jardin, terres arables, verger en plein rapport, situation agréable, air salubre.

Le tout d'un seul bloc et d'une superficie totale de 5 hectares 58 ares.

Il est facultatif à l'acheteur de prendre les bâtiments seuls ou d'y ajouter autant de terrain qu'il en désire.

S'adresser pour plus amples renseignements au bureau du journal.

GEENE EKSTEROOGEN MEER!

Vyl of Bereidingsteen tot het wegnemen der ekstroogen. (Byzonder geneesmiddel.)

De Ekstroogen, ten allen tyde ongemakkelij, veroorzaken dikwyls groote pynen, en het is niet zonder gevaer dat men deze tydelij wil wegnemen by middel van een scheermes. Hoe menigmael heeft men niet gezien dat een onvoorzigtige door zich in eene ruwe wyze van dit snydend werktuig te bedienen, er zyn leven by liet.

De **BEREIDINGSTEEN**, vervaerdigd door een bekwaam scheikundige, vermydt alle gevaer. Men maakt de Ekstroog alsmede den steen nat, men vryft met denzelveen zachtjes over de ekstroog, op weinige minuten zal dezelve verdwynen, en men zal er voor langen tyd van bevryd zyn.

Te verkrygen op het bureel dezes blads, aen 75 centiem.

MEN VRAEGT

Eene KEUKENMEID, goeden loon (huer), zal zy bekomen.

Zich aen te bieden op het bureel van dit blad.

UIT TER HAND TE KOOP

BY L. EGGEN,

op den Hout-Merkte te St-Truiden, een half bunder AERDAPPELEN.

Hy rekommandeert zich ook voor het houden van Kostgangers.

H. VANDERGETEN,

RUE DE LIÈGE, 84, ST-TROND,

représentant d'une des premières maisons de Bordeaux, se recommande au public pour les Vins de Bordeaux, les Liqueurs fines et le Vinigre de vin.

TE BEKOMEN

BY J. BESSEMANS, TE MIELEN, 9 SOORTEN

ENGELSCHER RAEPZAED,

YZEREN WEG.

St-Truiden naer BRUSSEL, LUIK, ANTWERPEN en GENT:

'S morgens 8 uren 15 minuten.
Na middag 2 » 11 » (Exp-trein)
'S avonds 6 » 44 »

St-Truiden naer HASSELT, MAESTRICHT en AKEN:

'S morgens 9 uren 34 minuten.
Na middag 3 » 46 » (Vitesse)
'S avonds 8 » 20 »